

דאס ברויזענדע לעבען

ראכאן פון ב. נאלד שטיין.

(28טע מארטעצונג)

37.

יענע נאכט איז מארקוס גיט געשלאפען. ער איז געווען געבען איהר אויף זיין בעט, האט זי געלעבט איבערן קאפ, האט אלע ווילע צוגעלעבט ווי ווארימע האנד צו איהר ווארימע שטערען, האט איהר פעסטער געדריקט דעם פענקער מיט איין צום קאפ און פון איהר די אייגענע גיט אראבענטען. דער דאקטאר האט געזאגט אז עס איז א גאר גוט. איהר איז עפעס גיט געווארן מסתמא. עס וועט פאראיבער.

וואלט עס געווען פאסירט ביי איהר אין צימער, וואלט זיך מארקוס מא- קע גיט געווען געשראקען. מאקע א העלד, א העלד און דאך געזעלשט. אבער ווי קומט זי צו איהם אין קאבינעט?

דער געדאנק האט איהם גיט געלאזט רוקען. וואס האט זי זיך אוי גע- מוילעט צו איהם ווען מען האט זי דערמיטערט? וואס איז זי איהר אין צי- מער אלעס צוואווארפען און צושלידערט? וואס איז געשעהען? האט זי זיך פאר עפעס דערשראקען, אדער איז איהר גיט געווארן, האט זי דאך געקענט איהם, צי זי דיענסט אריינרופען.

דער דאקטאר זאגט אז דאס איז גיט קיין חולאת זאג. אבער ער ווייסט דאך גיט פון דעם רעסענטיש; ער קען אוודאי מינען אז דא איז איהר שטענדיג צימער און אז דא איז איהר גיט געווארן.

ער האט מורא און ווארט צו רעדן. זאל זי זיך גיט אויפגעקען. ער האט מורא איהר זאגן אז קוקען. עפעס איז איהר בליק אומגעשטעלט, עפעס קוקט זי מיט אזא קינדערשען, בעסערע בליק אז עס רייסט איהם דאס הארץ. ער האט זיך געהאט געזעצט אויף א שטוהל געבען איהר בעט, אבער זי האט איהם מיט דער האנד געווינען געבען זיך און ווען ער האט זיך אויפן בעט גע- זעצט, האט זי איהם אנגענומען ביי דער האנד און געלעבט און געלעבט.

יעצט ליענט זי ווען איהר קוקט אויף איהם.

— וואס איז געווען, מארקוס? — פרעגט זי איהם שטיל מיט א שוואכען קול.

— גאר גיט — זאגט מארקוס און האט מורא זיך צו בענקענען מיט איהר פליס — גאר גיט, עס איז דיר גיט געווארן מסתמא.

— נא... גיט גיט געווארן?

— ווי ווייסט איהר? ווילע און פרעגט ווידער:

— ווייסט איהר?

— גיט, בערשא, קיינער ווייסט גיט.

— נון, און די דיענסט?

— אויך גיט, זי איז בלויז געגאנגען צום דאקטאר, איך האב דאך דיר גיט געקענט איבערלאזען.

— עס איז מיר א שאנדע. הערסט, מארקוס, ווי מאכט מען אז דו אליין וואלט עס גיט וויסען?

— איך ווייסט מאקע גיט.

— יא, דו ווייסט גיט. אבער ווייסטו כאטש אז דו ביסט שולדיג?

— איך? האט מארקוס זיך א כאטש געמאכט, אבער גיט וועלענדיג זי וואל יעצט פילע היידען, האט ער צוגעגעבען:

— נון, מיר וועלען נאך מארען רעדן דערפון, זיי בעסער רוקען, ווער אנשלאפען.

בערשא האט לייכט א שטייכל געמאכט.

— איך האב זיך אפנים רעכט צוקלאפן, א מצוה אויף מיר, א מיד געהט גיט צו קיין פרעמדען ווייניגמאן נאקעסערדיג.

— וואס? — האט מארקוס זיך א כאטש געמאכט — דו ווייסט יא וואס מיט דיר איז פארגעקומען?

— וואס דען מיינסטו?

בערשא האט אביסעל ארויפגערוקט דעם פענקער מיט איין און האט שטיל און גלייכצייטיג, ווי זי וואלט לעזען עפעס אן ערשעהלונג, איהם איבער געגעבען אלעס וואס זי האט געפילט די גאנצע צייט פון ווער בענקענען זיך ביז דעם לעצטען מאמענט.

מארקוס האט געוואוסט אז עס וואלט גלייכער געווען זי וואל יעצט גיט רעדען, נור הערענדיג ווי גלייכצייטיג און לאנגזאם זי רעדט און הערענדיג די שילדערונגען און אלעמען וועלכע האבען איהם אויף איבערגעשטעלט, איז ער גע- זעסען און מיט גרויס גיט געקוקט זיך צוגעקוקט צו איהר יעדער ווארט.

ווען זי האט געזענען, איז ער נאך אלץ געווען אין דער וועלכער פאזע און זיך גיט געריהרט. מיט די אויגען האט ער זיך איינגעזעסען אין איהר עטוואס בלאפען, נור ערשענען געוויכט און האט גיט געוואוסט וואס צו זאגען און פון וואס אנצופאנגען.

ער איז א הייבשע ווילע אויף געווען, נאכדער האט ער זיך אויפגעווע- בען, איז צוגעגאנגען געהענטער צו איהר צוקאפען און האט זי א פרעג גע- מהאן:

— האסטו אמאל א טראכט געמאכט אויך ווענען מיינע קינדער?

זי האט איהם אנגעקוקט מיט איהרע גרויסע, שעהע אויגען און איהם שטיל געזאגט:

— איך קען זיי גיט.

מארקוס האט אנגעהויבען צו שפאנען לאנגזאם איבערן צימער און א מוראדיגע בענקענען האט איהם פלוצלינג געהערשט. ווען ער וואלט קענען יעצט ווערן אראנשיקען; אך, ווען ער וואלט געזעסען איין קוק מהאן אויף דאס קליינע, אונשולדיגע נפשו, מיט די קליינע, בלויזע אויגעלעך, ביסט א שלעכטער! — האט איהם א קלונג געמאכט אין די אויערען שטארקע קול- כעל — א שלעכטער!

ערשט צוריק מיט איינע פאזא שמונדען וואלט ער נאר און שום איבער- רעכענען זיך געפילט פאר דעם גלייכעמען, ווען ער האט פון בערשאן כאטש איין פריינדליך ווארט, ער וואלט זיך געווען געפילט גלייך ווען ער קען צוגען נאכגען צו איהר און זי אלעס מהאן איבער איהרע פונקטען, שעהע באקען. ווען ער האט זיך אמאל פארגעשטעלט: ער געהט מיט בער- מהאן געארמט און פילט אז דאס געהט ער מיט זיין געליבעטער, איז ער דאך געווען דער גלייכעמער אין דער וועלט. און האט ער דאך פון ערשטען מא- סענט אן וואס ער האט זיך מיט איהר בענקענען גיט אויפגעקוקט צו דענקען ווענען איהר, און האט ער דאך חזק אוועקגעשיקט גיט וויל ער האט גע- שפאנען אז עס איז גיט מאראליש צו פירערן אזא לעבען, נור איינפאל וויל צו איהם פלעגט זיך אמאל פערנענען א געדאנק: בערשא. און יעצט? נאר גיט. די שעהע, קלונג בערשא, דער איבערשטענע וואס האט זיך אפג- אויפגעשטעלט געווענעלעך איבער איהם — אס ליענט די בערשא און ווארט ער זאל צוגען צו איהר, זאל זי א קוש מהאן און אפער זיך אנדערלענען מיט איהר. און ער איז יעצט אויף ווייט פון איהר. ער שפאנט

יעצט ארום א קאלטער, אן איבערגעקענטער און קוקט זיך זאגן אויף איהר גיט אס ווי געהערט.

ער בענקט, עס ציהט איהם מוראדיג דאס הארץ. עס אארט איהם גיט וואס זי ליענט און ווארט אויף ענטפער. נון, עס אארט איהם גיט, זאל זי ווא- מען. אבער, ווי עס בענקט זיך, עס ציהט, עס רייסט דאס הארץ. פאפא, ווען וועסטו קומען, פא-פא?

— דו ווייסט, בערשא — האט מארקוס זיך פלוצלינג געווענדעט צו איהר — עס איז א גרויסע פראגע, ווער א שווערע פראגע.

בערשא איז געווארן אויפגעקאכט. איהר געוויכט איז געווארן בלאס ווי דער מויל, איהרע אויגען האבען מיט פיער געזעצט, זי האט א כאפ גע- מהאן דעם פענקער מיט איין און האט איהם א שלידער געמאכט אן דער ערד, האט זיך א ריס געמאכט פון קישען און איז געפליען ווען מיט די נאקעסען אקסעלען, וועלכע האבען געציעט פון די גאסע הארד וואס זיינען אראבענטע- לען אויף זי און פון דער מוראדיגער אויפגענונג וואס האט זי איינגעזען אויף- געברויט.

— וואס איז שווער? — האט זי קיין ארויסגעקוקט און מיט איהרע ווילדע בליקען דורכגענונגען מארקוס'ען, וועלכער איז א דערשראקענער ווי פערנליכערע געפליען שטען און ערווארפען א קאמסטראפע — וואס איז שווער? וואסער פראגע? דענקסטו צוריק צו פערנליכען דאס וואס איך וויל מיט מיין בלוט בויען? ליעבסטו מיר? איך פרעג: ליעבסטו מיר? אדער דו מיינסט אז א מידעל וואס פאלט אין אנטאכט איז שוין גיט פעהיג ארויסצורייסען און אויסצואווארצעלען אלע איהרע געפילען. אלע. אלע. וואס איז די שווערעקייט? פאר 26 רובל קענסטו צוריק דא האבען חייקען און זי וועט דיר ווידער קאכען קאשע מיט זיך.

מארקוס איז ביי איהרע לעצטע ווערטער נאך בלאסער געווארן. ער האט זיך פערשעמט און זיינע אויגען אבערגעזעט פון איהר.

זי האט זיך אנדערנעווארפען אויפן קישען, האט שווער געאטעמט און מיט פאנאדערעטען אויגען געקוקט אויף דער סטעליע.

(פארשטענען פאלט)

Dr. G. KALICHMAN

אויסער דאקטאר דעפאלטאריס און רוסלאנד, רויסש-לאנד און קענעדיא. ספעציעליזאט אין חושים און געזעלעכע קראנקייטען, אקוויטאט און אויך קינדער קראנקייטען. אפיס שטונדען: 9-6, 4-11, 9-6. 453 Selkirk Ave. Phone St. John 1772

DR. C. S. SMYTH OF CHIROPODY

גוט מאכענדיקע חולף פאר חושים און גיט. וויסען און אלערליי פיס קראנקייטען. אפיס שטונ- דען: פון 9 אויף פרייט ביז 6 אויף אבערדען. שבת פון 9 אויף פרייט ביז 8 אויף אבערדען. 290 Portage Avenue, Suite 2, St. John Block. Phone Main 1738

PROFESSIONAL COLUMN

הארט גרין
פון
CHAPMAN & GREEN
אדוואקאטען און נאטאריס
אין 1010 מעקארטהויל בילדינג
כאר. מיין און פארמיידען עווי.
Phone Main 7370

R. A. W. Magnussen, M. A.

רעכטספערטיידיגער, אדוואקאט א.ו.ו.
925 מיין סטריט
אפען פון 2-1 און 6-5 אויף אדער
אויף בעשטעלונגען צו יעדער צייט.

H. G. ROSE & CO.

בענקערס. שופקארטען און געלד שיקען און אלע סחילען פון דער וועלט. שופקארטען אויף אויסצו- צאחלען. פאר די יענע וועלכע קענען גוט צאחלען קיין קעס. ריזעל עסטיש, נאכאויף פולק, אינשורענס 873 מיין סט. פהאן סט. דזשאן 2030

T. S. EWERT

פארשטער און סאליסיטאר.
רעדט אלע אויסלעגערע שפראכען. גענומען אויף קליינען מיט זיך אין אפיס פון 8.30 מארגענס ביז 9 אויף אבערדען.
873 מיין סט. פהאן סט. דזשאן 2030

ד. א. בערקאוויטש

געזעט אויף קראנקע ביי זיך ווי צו הייז פון 1 ביז 3 אויף נאכמיטאג און פון 6 ביז 8 אויף אבערדען.
Dr. A. BERCOVICH
360 Selkirk Ave. Phone St. John 1652

Dr. C. W. GREEN

מעדיצין און כירורגיע.
ספעציעל: קינדער און פרויען קראנקייטען.
אפיס: 309 ענדערסאן בילדינג. פהאן סט. 7886 רעדענדיק: 757 מעקליין עווי. 78-הרדס 679

Dr. G. P. BERMAN

איינע, נאז און האלדז קרענק.
222 SOMERSET BLOCK
אפיס שטונדען: 1-4 מעגל. 7-8 מאנטיאג, מיט- ווען און פרייטיאג. חוץ שטונדען (קרוסען בלאק) 6-4 מעגל. 7-8 דענסטאג, דאנערשטאג און שבת בילדינג געמאכט.

Drs. Rombough & McGillivray

וועמענדיגע דאקטוירים, ספעציעליזאט- מען אויף היילען קראנקע בחמות, פער- קינג און דזשיימס פהאן נער 2132 אפיס שטונדען פון 4-1 265

מארטין סמיט

דע-נ-י-ס.
פער בערן בלאק
כאר. מיין און סעלקירק עווי.
ספעציעליזאט אין נאלד פילינג, קראן און ברידש ארבייט, צייהן ארויסגענומען אויך שטערצען, אייערע יאסלעס וועלכע גיט גע- שוואלען און איהר ליידיגט גיט קיינע וועהטאנען.

MARTYN F. SMITH

Cor. Main and Selkirk
Phone St. John 1615 Res. M. 6402
אפען אבערדען פון 2 ביז 9.

דעו. שאר שאר

חזן, שוהם, מוהל וסמדר קדושין
לאנג יערהייט פראקטיק שפיעל א גרויסע ראלע איבערלא, ווער שטונדען ביי א מוהל.
ווען איהר ווילט א מוהל מיט אויפן 22 יארה פראקטיק דאן פהאנט א צו.

Rev. S. SCHORR

PHONE ST. JOHN 593 19 GUNN BLK. JARVIS AVE.
אריבערקאמאר
און סופעראימבענדענעם.
505-עקעניטייער בלאק: פהאן סט. 1978

Meyerowitz & Cohen Bros.

די איינציגע אידישע דזשענעראל קא- טראקטאריס און בילדערס אין גאר ענד אלפערד עווי. פהאן סט. דזשאן 612

א בא' ווערט געפאדערט

זיך ווענדען אין אפיס פון
"קענעדער איד".
אונזער נייער טעלעפאן איז:
סמ. דזשאן 1454

מאנומענט

וויילט איהר קיפפן א
אדער א טאוועל שטיין איז
יעצט די צייט.

אונזער סמאק איז גרויס און איבערפילט. ווען פרייז קומט צו אונז אויפער איהר געהט ערנען אנדערש. פארדער אר- ביים און אויפצושטעלען די מצבה גאראנטירט

A. L. MACINTYRE

231 Notre Dame Ave. Phone Garry 1988

סמים שיף טיקעטס

און אויסלעגערע אויספירונגען.
מאקס האפמאן, אנגעמ.
278 מיין סט. פהאן סט. דזשאן 526

וואטשעס און דזשולערי

ווייניגער אדער! וואלט איהר געוואלט זעהן אייער עטלעך וואס איהר מאכט איבער זיין זאגן אז איהר ווערט געמאכט פון א איינע ווען איהר קליפט עטוואס? קומט צו
ס. וויינער אין 703 מיין סטריט
ווען גיט צופירערען, גיט איהר צוריק דאס געלד.

JOS. COHEN & ISIDOR FREEDMAN

51 משהאל סט. אדער 119 לאסטער גארטן אדער די בעסטע פעהאנדלונג אין מוואוינג דזשאבס און פאנאש טראנס- פערן, גיט אונז א טרייעל.

The McKinley Transfer Co.

קאר. קינג און רופערט
אפיס פהאן נער 2560 און נער 2508
פאנא מוואוינג ספעשיל.
מעביל און פאנאש טראנספערס. 524

קליידער מאכען מענשען!

ווען איהר ווילט מאכען אייערע מלבושים, זי זאלען פאסען און שטען גוט, דאן מאכט אייערע קליידער צו זיין אייער אלטע פראקטען.

L. BOOKE

262 עלים אווע. פהאן סט. 7926
א. סילבער
פלעכער, מאכט אלערליי פארניס
רופונגס, סילינגס א.ד.ג.
72 דערבי סט. פהאן סט. דזשאן 775

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

ווייט מענער!

אונאבהענגיג
לערנט די מאדערנע כירור. בלויז 2 מאנאט די לערנען גענויטער מיט א שטען פון 14 ביז 20 יארה. ווענעטליך. מיט האבען ווענעטלישע לאקאליזאט וואו איהר קענט מאכען א געזעס פאר זיך. א גרויסע אדער שווייטש פאר פארברען. טעלעפאנירט אדער שווייטש נאך א קאמאט צו
125
MOLER BARBER COLLEGE
פאסיפיק עווי. אין קינג סט. ווייניג

וואטשעס דיענען פראץ!

ALFRED JACKSON
Suite 3, 522 Main Street
522 Phone Garry 3076

E. G. SHERWOOD

ארכיטעקט
8 קאמפיוטער בלאק
522 מיין סט. פהאן נער 3076

OCCIDENTAL HOTEL

ד. א. ג. רויסטיין, פראנט
קארנער מיין סטריט, און לאנגע עוועניו
איינציגע אידישער האטעל אין ווייניג
ערשטע קלאסע רומס, אפיס-רום, מאהליגען.

די ווייניגע וויין קאמפאני

די בעסטע ליקער סמאר אין שטאדט, וואו איהר קרינט וויין, ביער און שנאפס צו די מעלינסטע פרייען.
קארנער מיין סטריט און הענרי עוועניו
פהאן סט. 40
ספעציעלע פראג.

בעקאנטמאכונג

אין מיין סמאר קרינט איהר די בעסטע געמערקענע צו די מעלינסטע פרייען.
DOMINION LIQUOR HOUSE
א. לעכטציער, פראג.
613 מיין סטריט. פהאן סט. 2170

א גוט געלייט משקה וואס זאל צו- געהען אין יעדען אבר קרינט איהר ביי ריפשיטיין און קאמפאני

706 Main St. Phone Garry 4296